

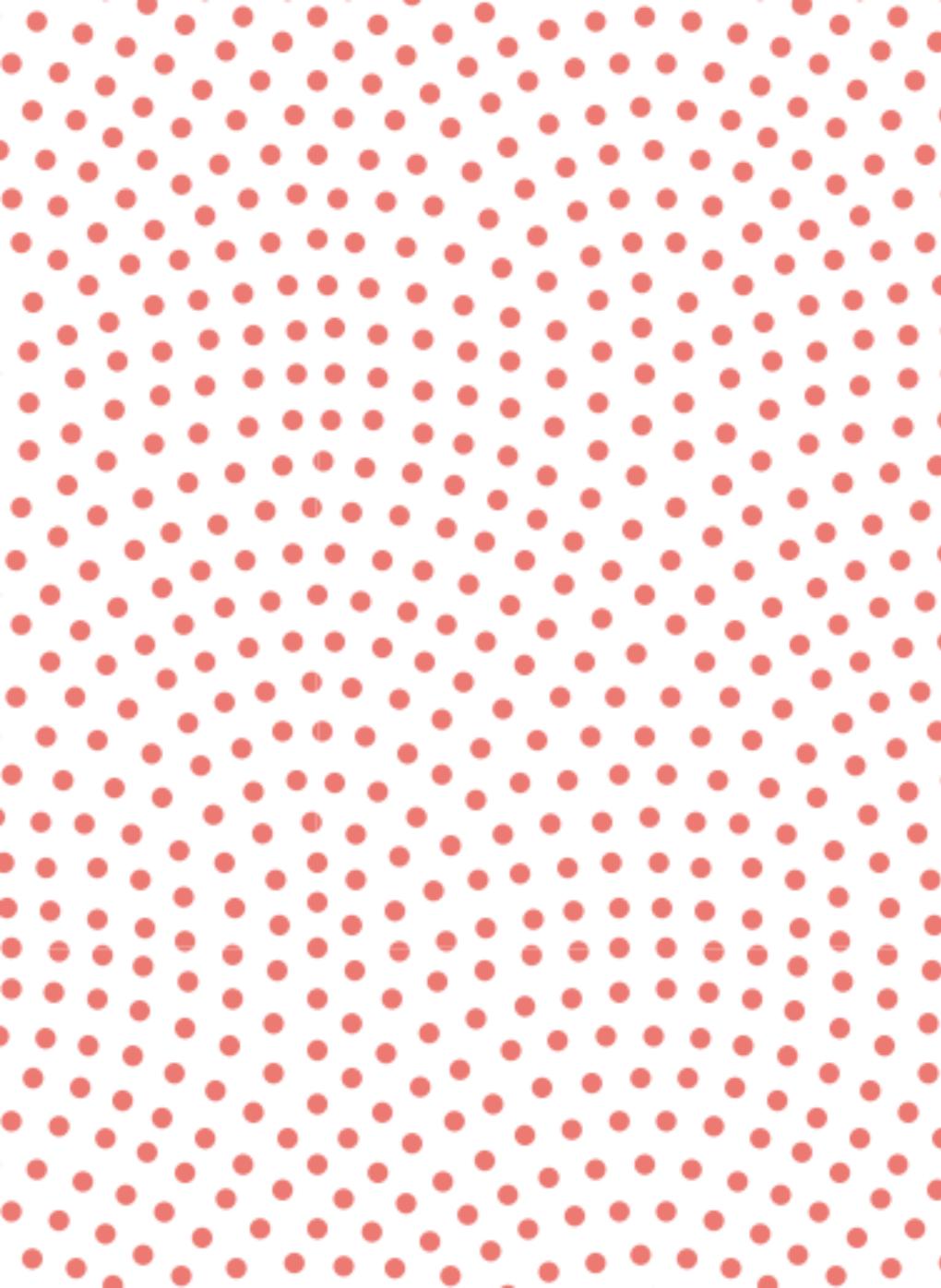
鮫小紋

細かな水玉が  
鮫の肌のよう

---

SAMEKOMON

Small polka dots that look  
like the skin of a shark



# 鹿の子文様

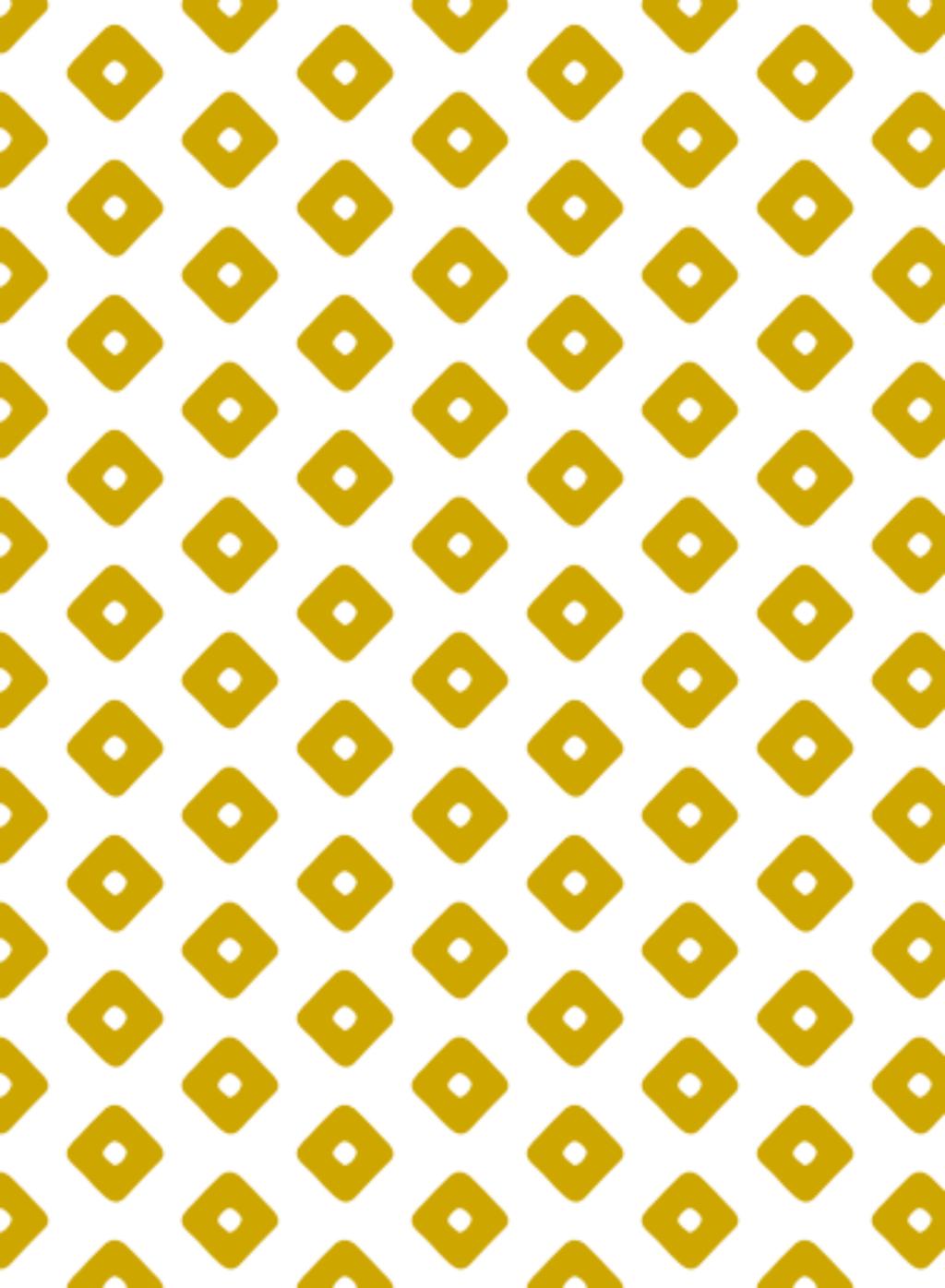
絞り模様は

小鹿の背中

---

## KANOKO

A tie-dye pattern  
representing  
the back of a fawn



# 麻の葉文様

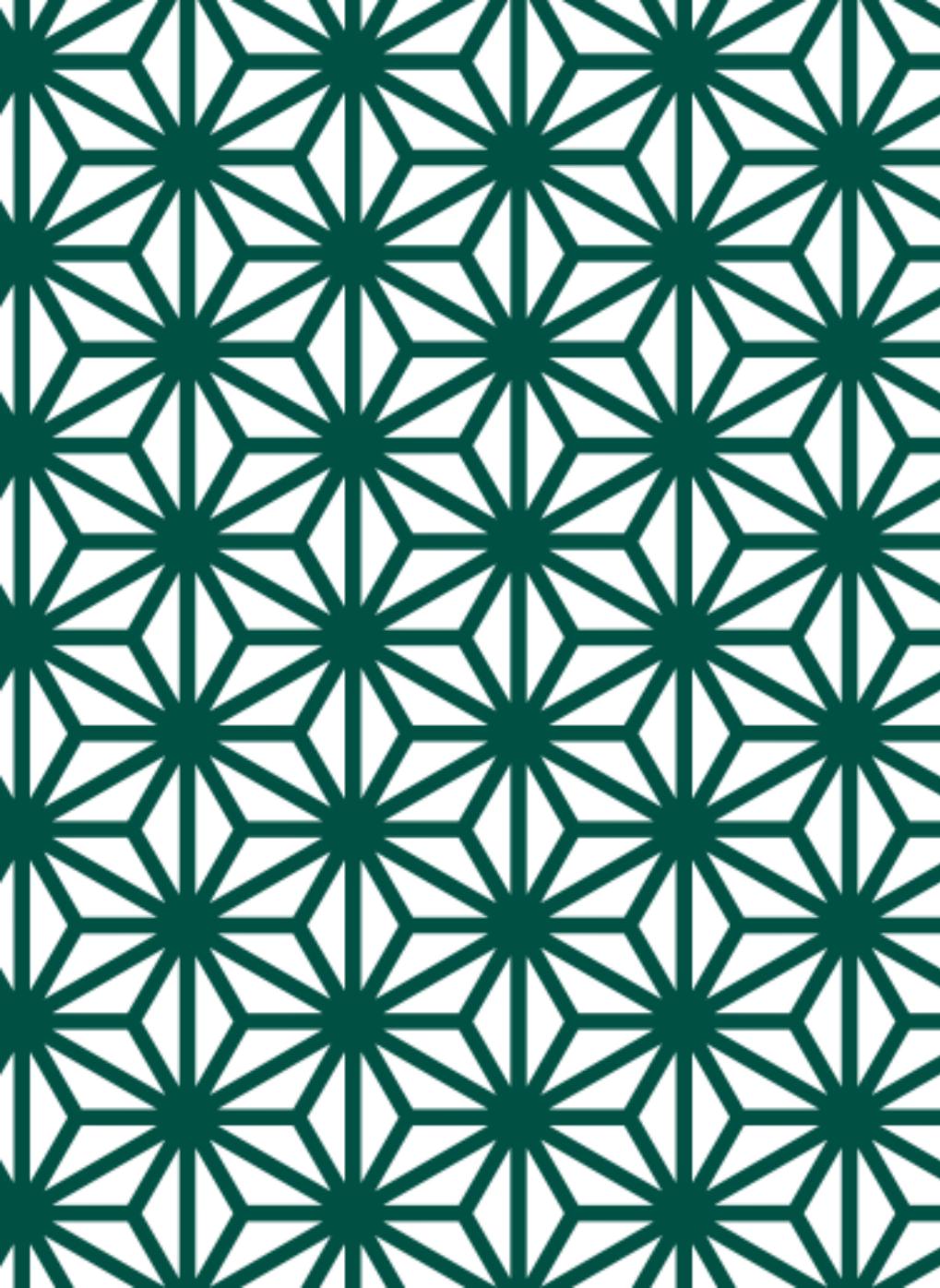
星型の葉に

子の成長を願う

---

## ASANOHA

Wishing for  
the well-being of children  
upon star-shaped leaves



# 鱗文様

龍の鱗を表現

連なる三角

## UROKO

The continuation of  
triangles that represents  
the scales of a dragon





# 桜文様

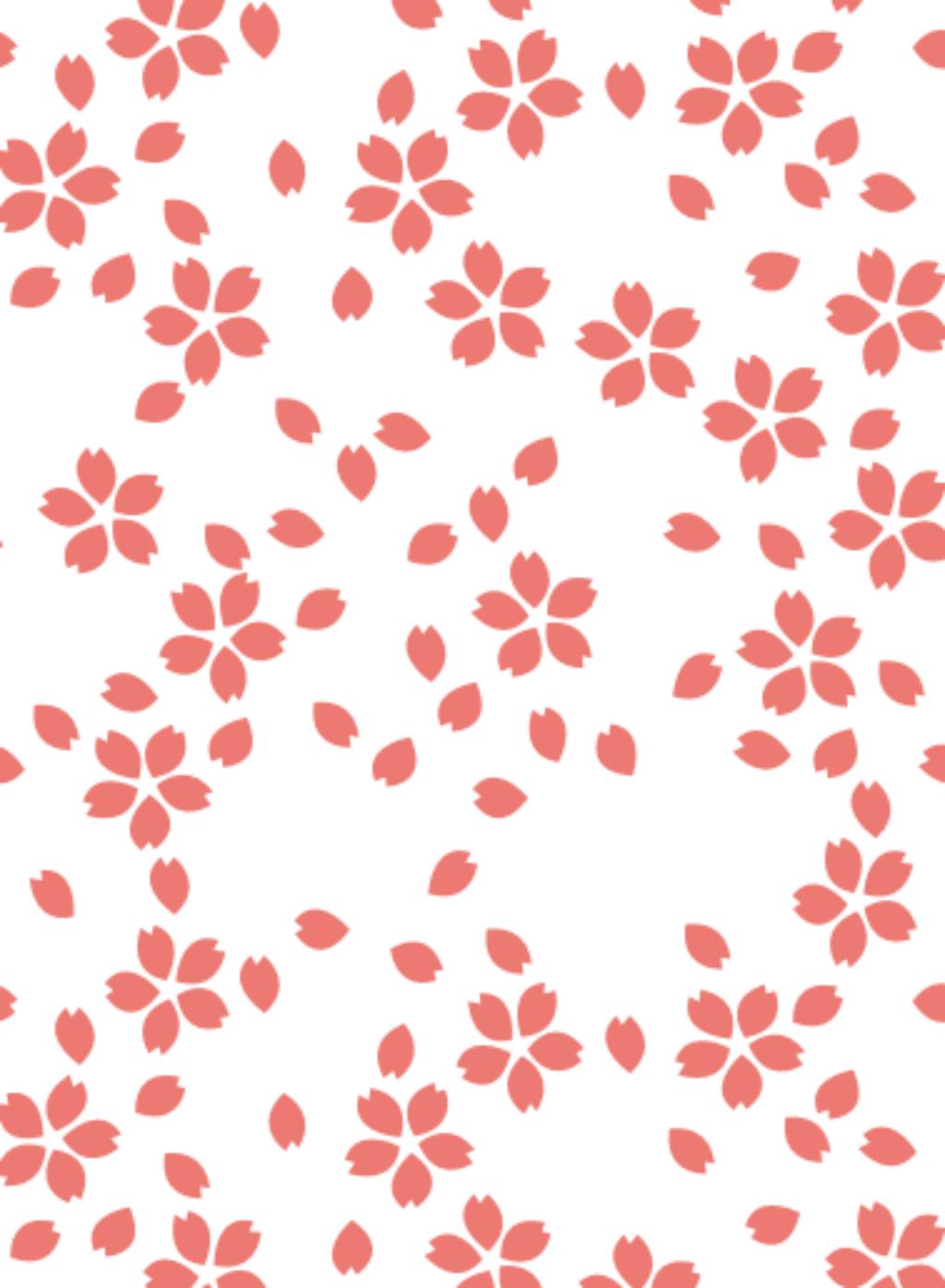
春を告げる

薄紅色の花

---

## SAKURA

Flowers in light pink  
announcing  
the arrival of spring



# 青海波

円を重ねた

波もよう

---

## SEIGAIHA

A wave pattern created by  
layering parts of circles





# 梅文様

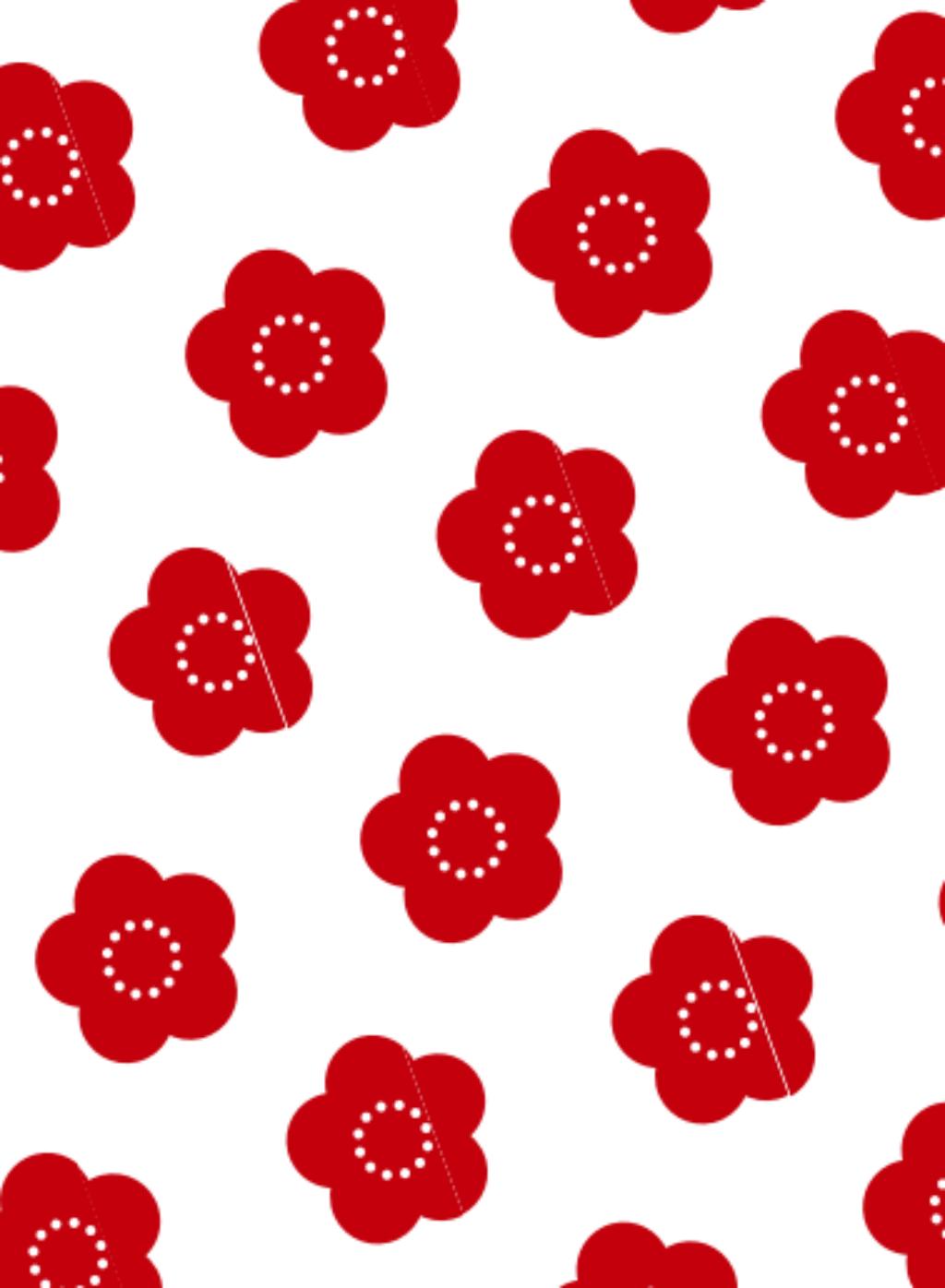
寒さに耐え咲く

香り高い花

---

## UME

Fragrant flowers blooming  
in the cold winter



# 傘文様

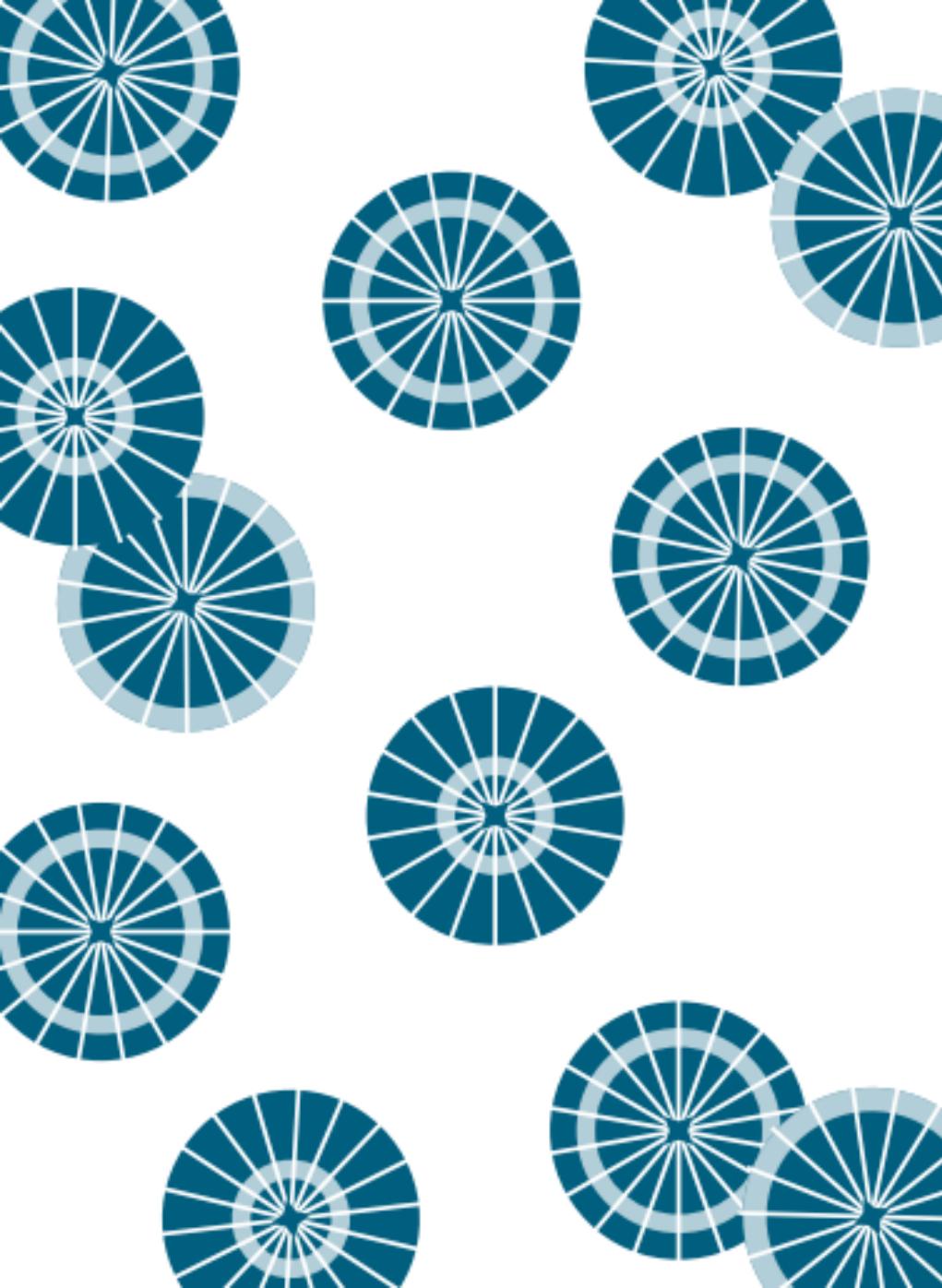
素材は竹と紙

江戸時代の雨具

---

## KASA

Umbrellas from  
the Edo period made  
by bamboo and paper



# 七宝文様

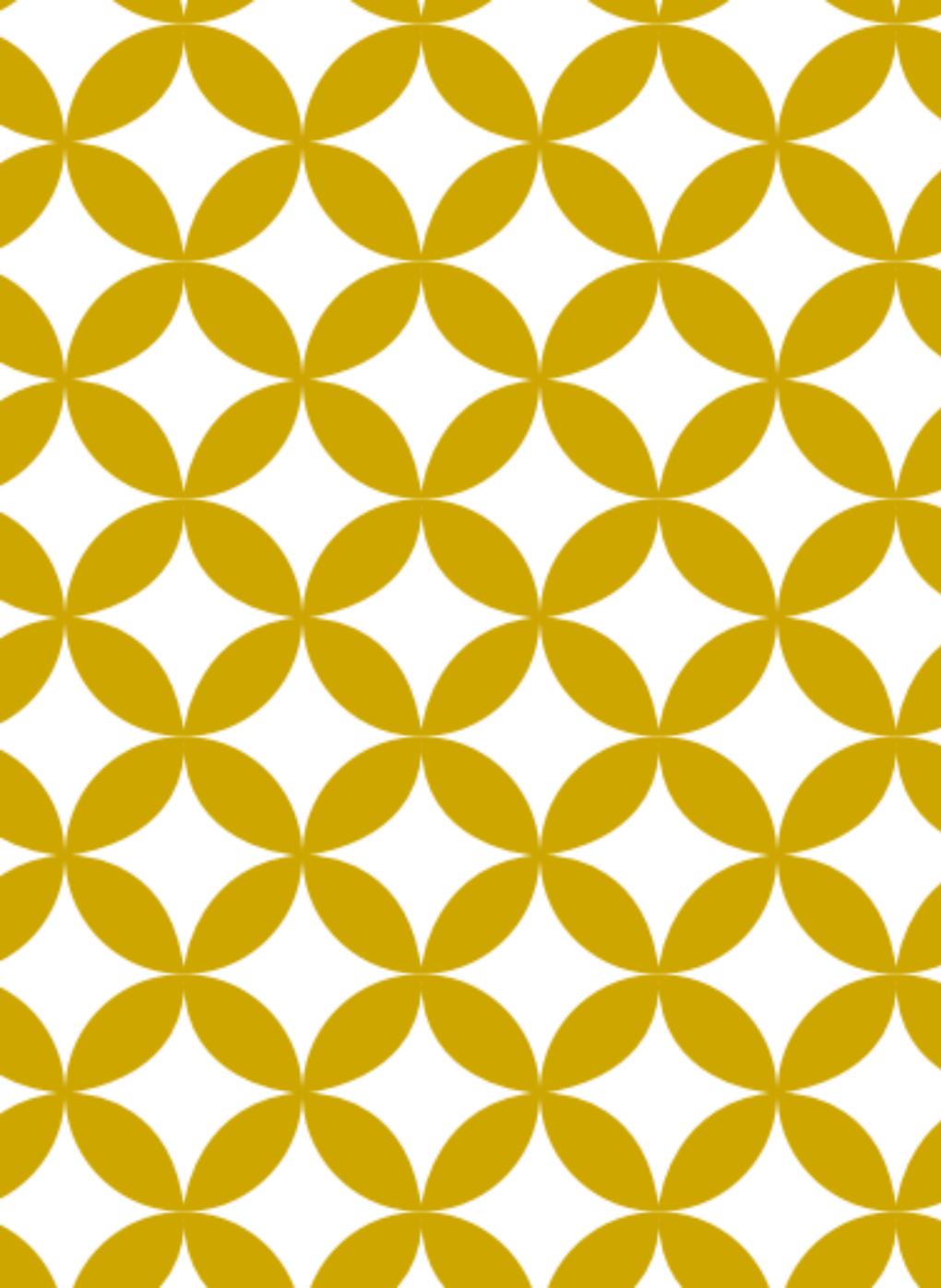
円を重ねた

円満のしるし

---

## SHIPPOU

A symbol of happiness made  
by overlapping circles





# 亀甲文様

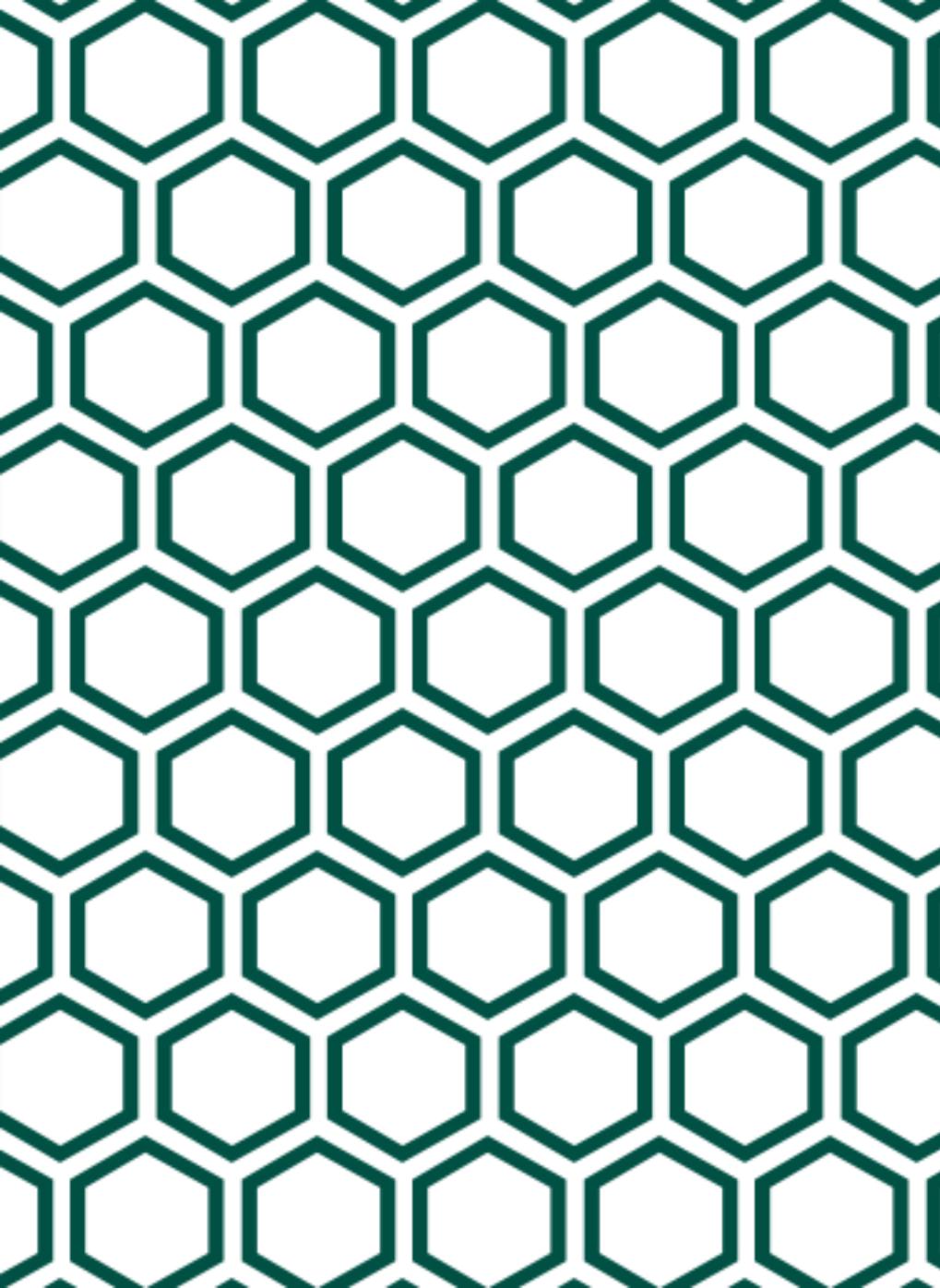
長寿を願う

六角形の亀の甲

---

## KIKKOU

A hexagonal  
tortoiseshell pattern  
wishing for longevity





# 分銅つなぎ

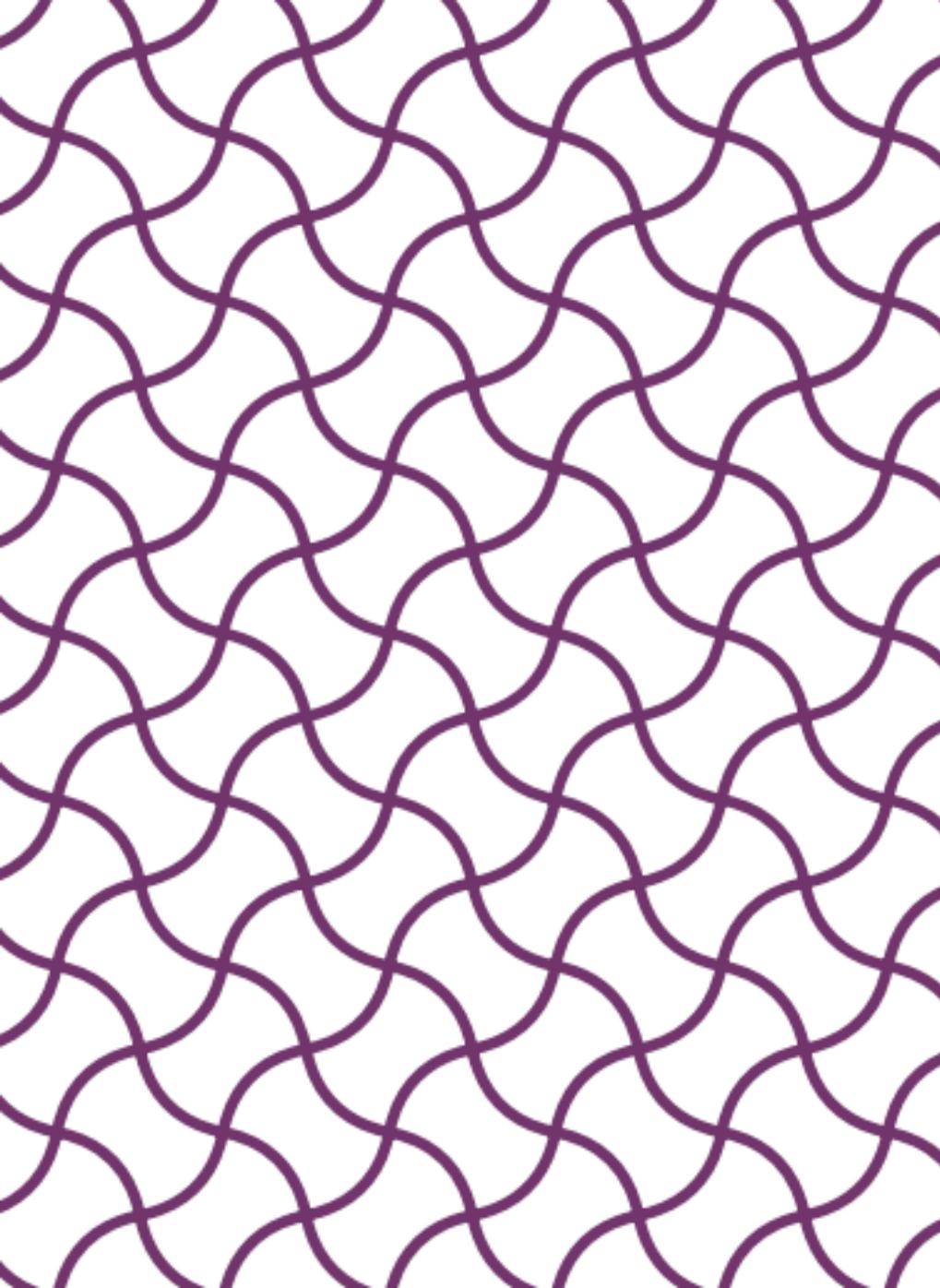
繭がモチーフ

くびれたおもし

---

## FUNDOU-TSUNAGI

Japanese weights  
linked to mimic  
the design of a cocoon





# 蜻蛉文様

俊敏で勇猛

侍好みの虫

---

## TONBO

Agile and brave.

The dragon fly was beloved  
by samurai warriors



# 三 杵 文 樣

歌舞伎が由来

四角の入れ子

---

## MIMASU

A pattern  
derived from *kabuki*  
of squares within squares



楓文様

秋に色づく  
真紅の葉っぱ

---

KAEDE

Leaves turning to a deep  
red color in autumn



# 鯉文様

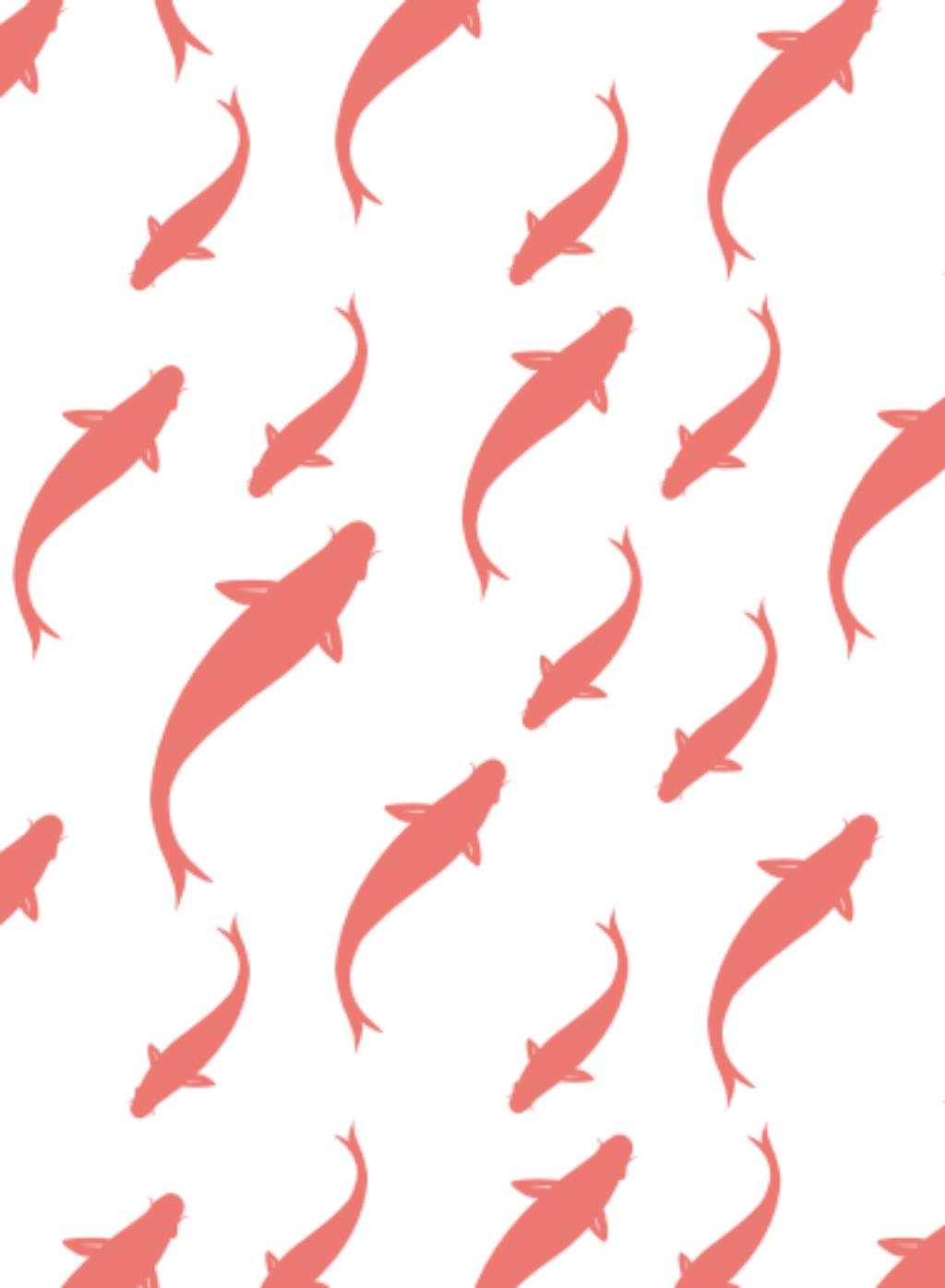
滝を登り龍になる

伝説をもつ魚

---

## KOI

A legendary fish that swam up  
a waterfall to become a dragon





# 蝶文様

さなぎ生まれの

不死不滅の象徴

---

# CHOU

The symbol of immortality

born from a butterfly larua



立涌文様

ゆらめく綻波は

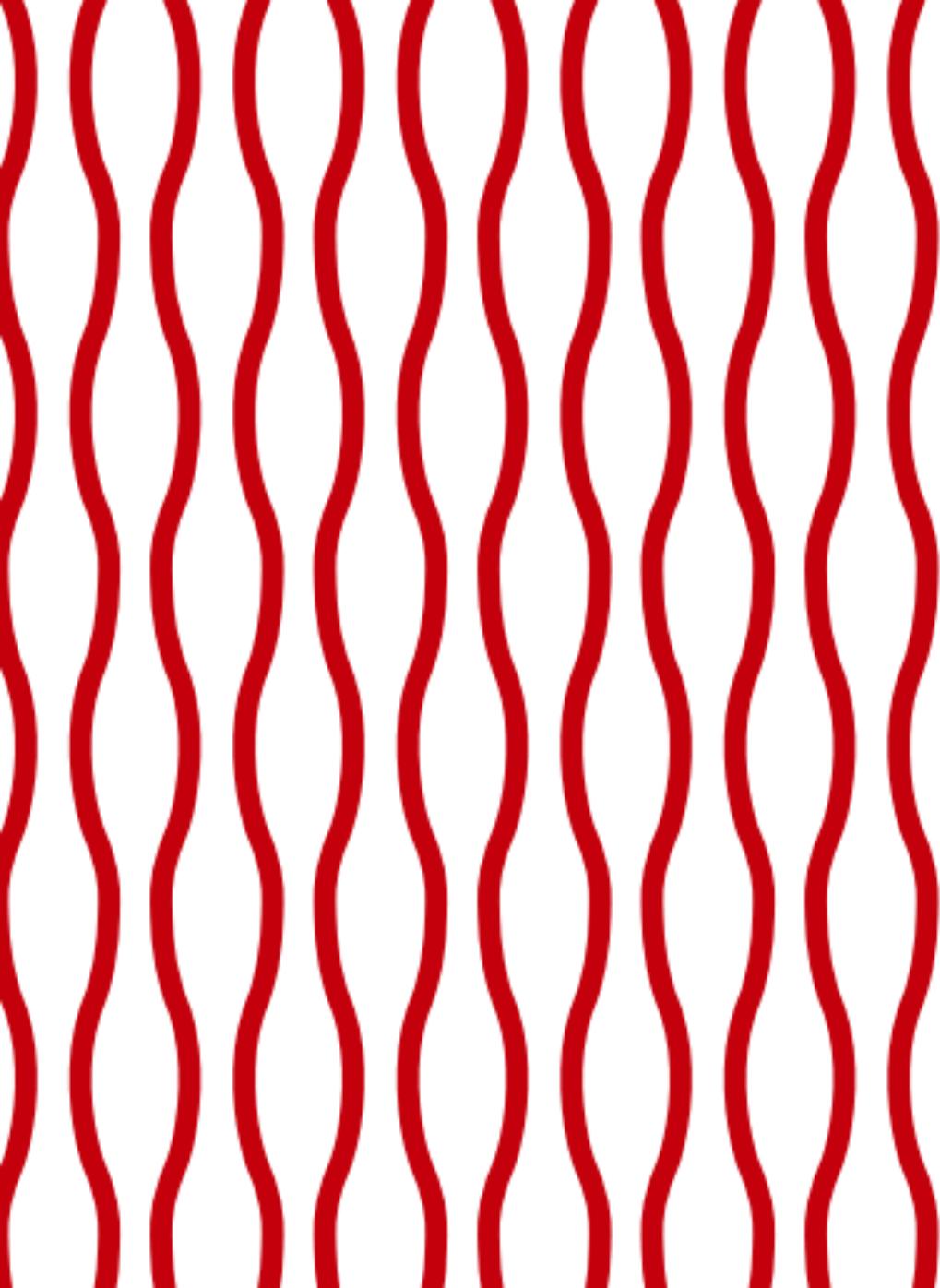
雲がわく姿

---

TATEWAKU

Wavering vertical waves

representing seething clouds



# 菱文様

ダイヤの形の

菱の実がモデル

---

## HISHI

A diamond shape based on  
a water caltrop fruit





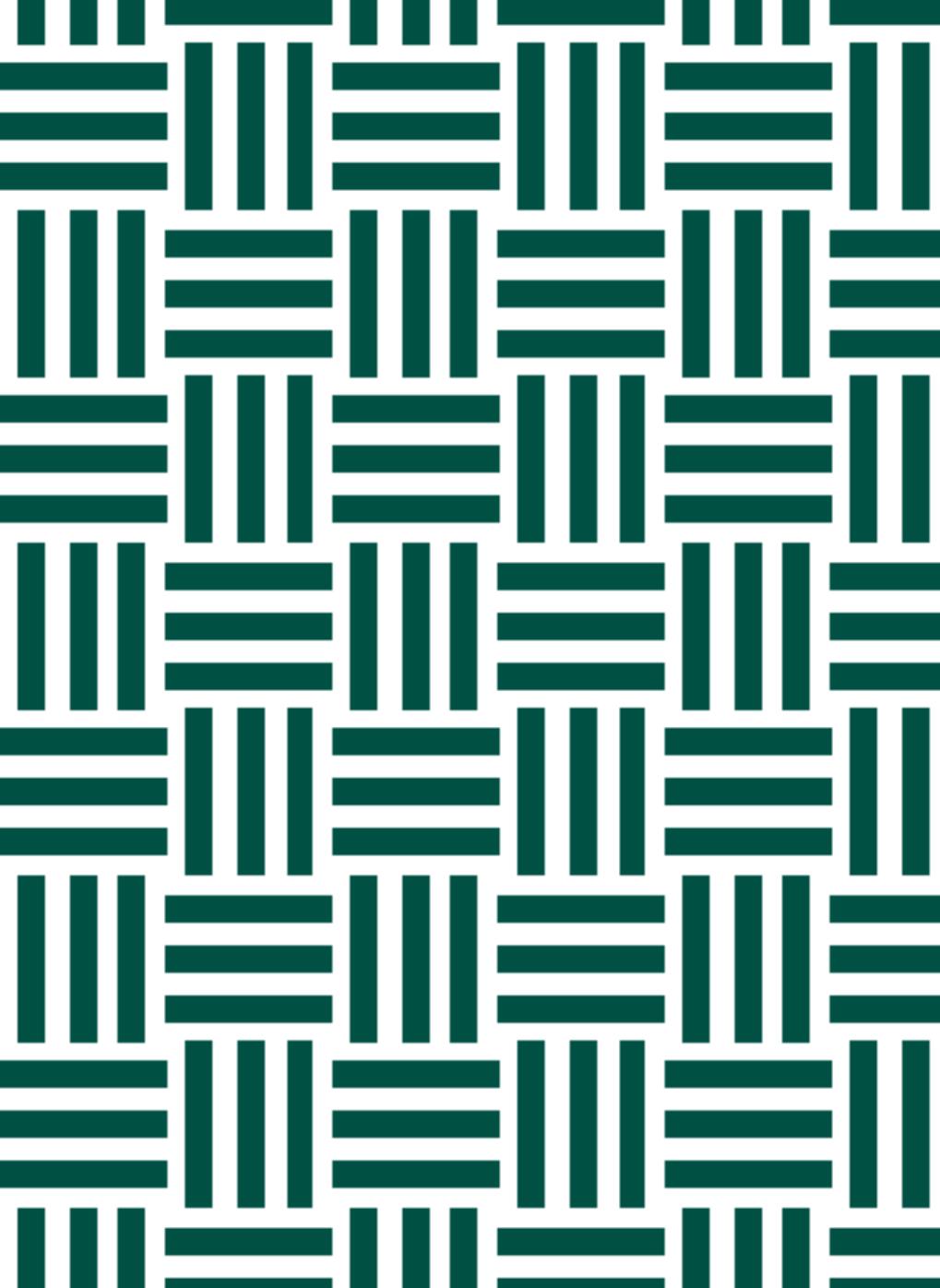
# 三崩し

漢字の三の字を

縦横にならべた

## SANKUZUSHI

The Chinese character  
meaning “three”  
placed vertically and horizontally



釘抜きつなぎ

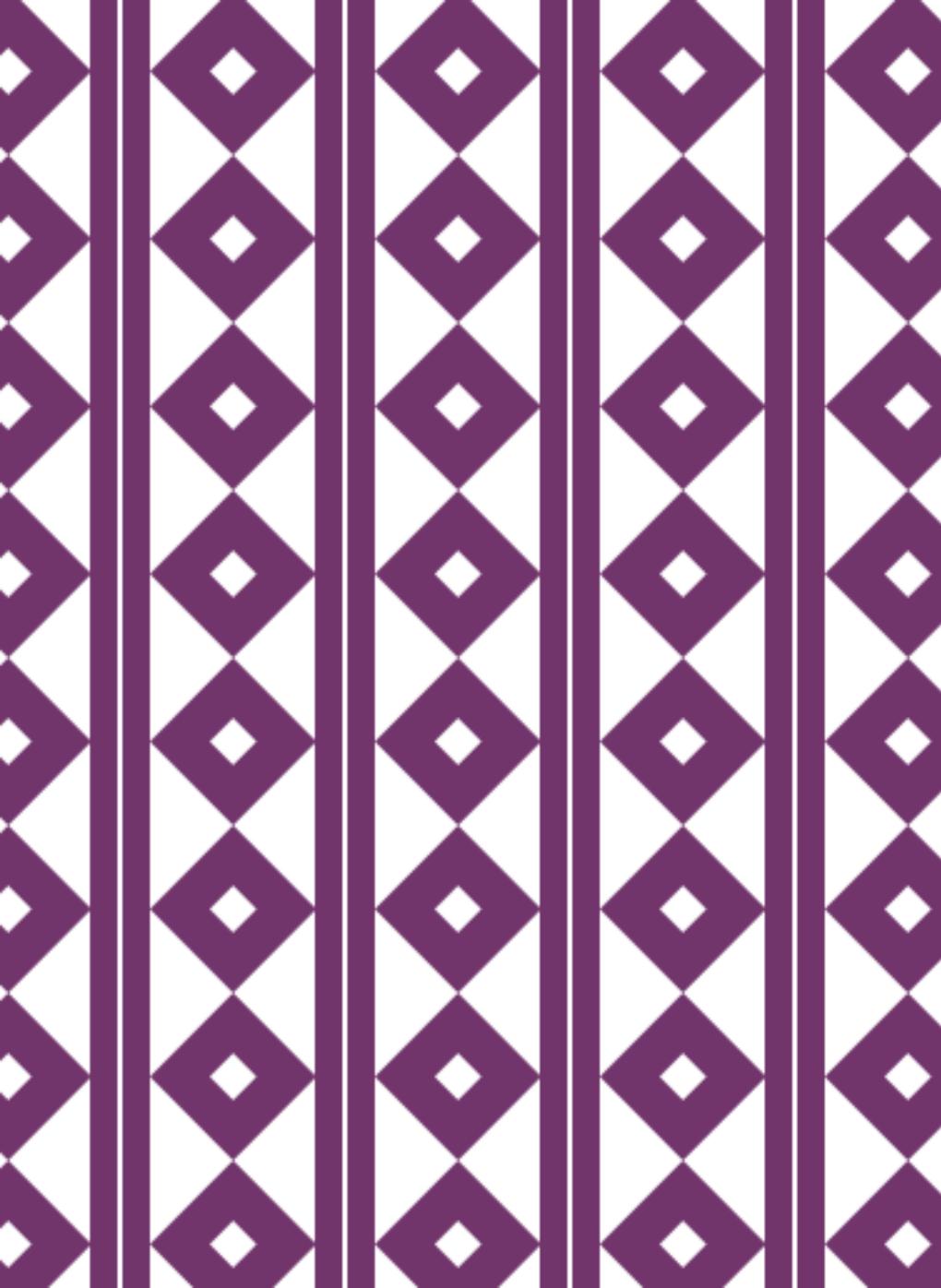
穴あき四角は

釘抜きの形

---

KUGINUKI-TSUNAGI

A square with  
a smaller square hole is  
the shape of a nail puller



# 縞文様

すっきり縦線は

「粹」の象徴

---

# SHIMA

Stylish vertical lines as  
the symbol of stylish



# 檜垣文様

ヒノキの薄板を

編んで垣に

---

## HIGAKI

Thin sheets of Japanese cypress  
woven to make a fence







# 網目文様

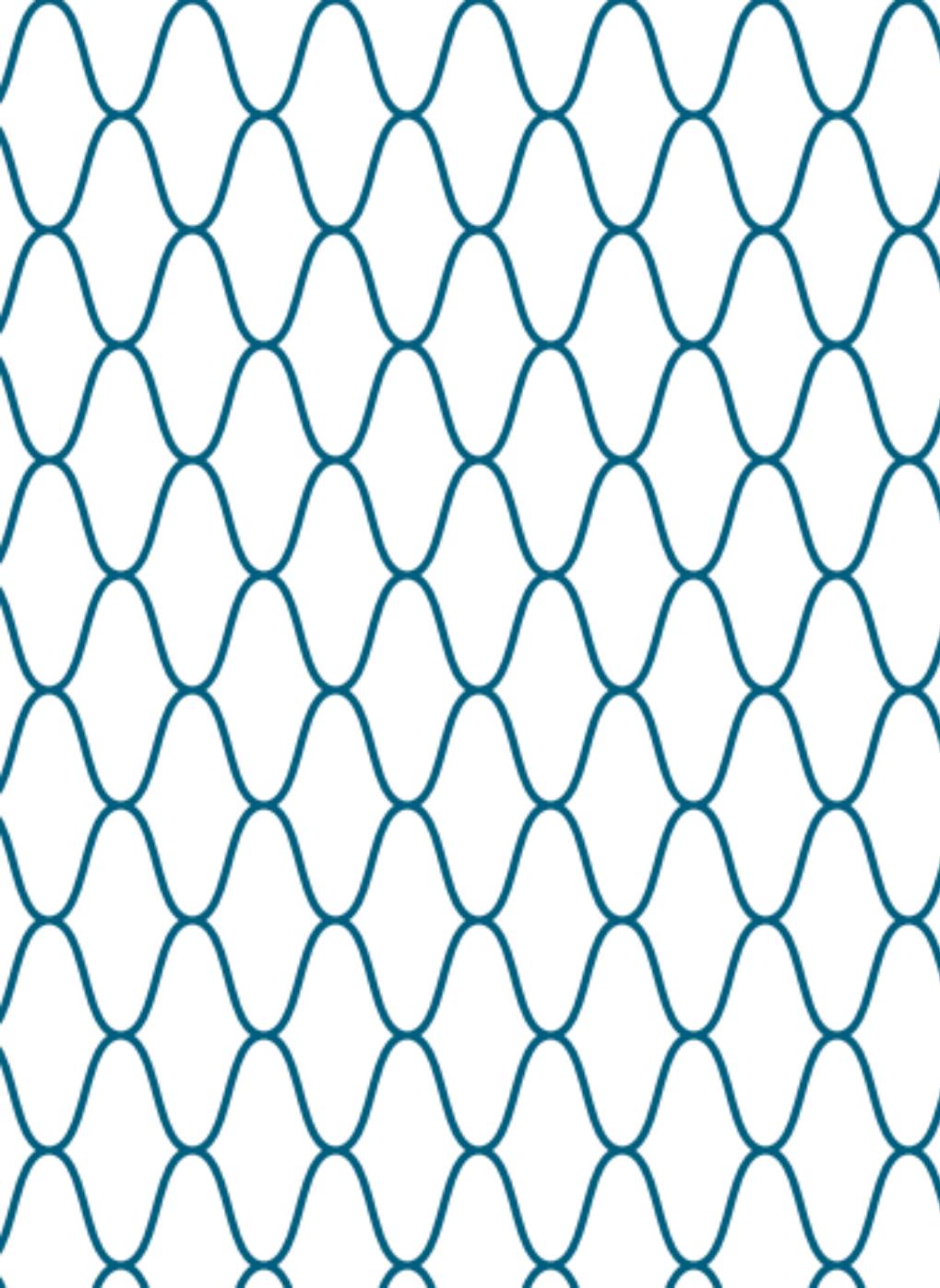
漁師の網の目に

美を見出して

---

## AMIME

Finding beauty in the pattern  
of a fishermen's net



# 鶴文様

美と長寿の象徴

すらりとした鳥

---

## TSURU

A crane that is a symbol  
of beauty and longevity

